
Safety Guide

Emergency calls

Please contact your service provider for information about the availability of Emergency Calls.

Ubinetics™ GSM devices (with the exception of data-only devices) support Emergency Calls with or without a SIM card fitted. However, they must be correctly installed, powered up and have a headset plugged into them. If you are outside the coverage of a GSM network, or any other factor such as insufficient power occurs, then Emergency Call will not work. Consequently, do not rely on Ubinetics GSM devices as your sole means of contacting the Emergency Services.

The procedure for generating an Emergency Call will depend on the application/service currently in use and the network you are connected to. It is recommended that you familiarise yourself with the appropriate procedures required to generate an Emergency Call.

When connected to the Emergency Operator you should have details of your telephone number and location to hand.

Safety information

Ubinetics GSM devices are designed to operate only when installed as described in their accompanying documentation. Operation outside this environment, and/or with an alternative power supply, may infringe the type approval granted for the product as well as potentially voiding the safety advice given below, and consequently should not be undertaken.

Ubinetics GSM devices give off radio frequency signals in the 900 MHz and 1800 MHz frequency bands.

The following recommendations are in line with guidelines concerning public exposure to radio frequency electromagnetic energy, issued by various European and International agencies.

Unlike a mobile phone, the transmitter antenna on Ubinetics GSM devices would under normal circumstances not be close to the head and therefore high field strength is not

usually encountered. The use of a Ubinetics GSM device is akin to using a mobile phone with a handsfree unit. However, take care to avoid placing any part of your body in proximity to the antenna when the device is switched on. In particular it is recommended that you do not grasp the antenna whilst the device is operating, as this will not only significantly degrade its performance, but also expose your hand to the maximum radio frequency power emitted by the device.

Ubinetics GSM devices designed to be installed in PCs

The correct installation procedure for cards designed to be installed in PCs must be adhered to at all times. The module operates at SELV limits, and it is the installer's responsibility to make sure that all hazardous voltages have been isolated from the SELV circuitry, and that all safety requirements have been met to the appropriate standards.

Further, it is the installer's responsibility to ensure that the safety isolation barriers of the intended host equipment are not compromised by the installation or the module.

Traffic safety in a moving vehicle

No computer or PDA, with or without a GSM device fitted, should be used by the driver of a vehicle when in motion. Always safely park the vehicle before turning your attention to the computer. Always adequately secure your computer in a moving vehicle, do not leave it loose on a passenger seat. Remember that in the event of a sudden stop an unsecured computer could cause considerable injury to any occupants as well as damage to the vehicle.

Where the vehicle has an airbag, do not place any objects, including your computer, in the area around the airbag or where the airbag deploys. Any item propelled by an activated airbag could cause serious injury and damage.

Safety on aircraft

You are required by law to switch off all electrical apparatus when boarding and leaving an aircraft and at any other time when instructed to do so by a member of the crew. You are not allowed to use any mobile phone, including a Ubinetics GSM device, at any time when on board an aircraft, as such use may constitute a danger. In such circumstances please ensure that your GSM device is disabled. The easiest way to achieve this is to switch off and physically remove the GSM device from its computer.

Pacemakers

The following information is provided to users of handheld wireless phones. Ubinetics GSM devices are wireless phones that could be in close proximity to the user. Consequently, this information is considered valid and should be taken into account by people with pacemakers who use Ubinetics GSM devices.

It is recommended by pacemaker manufacturers that a minimum of 20cm (8 inches) be maintained between a handheld wireless phone and a pacemaker to avoid any possible interference with the pacemaker. These recommendations are consistent with the independent research and recommendations of Wireless Technology Research.

Persons with pacemakers:

- **Should always keep the phone more than 20cm (8 inches) from their pacemaker when the phone is turned on.**
- **Should not carry the phone in a breast pocket.**
- **Should use the ear furthest away from the pacemaker to minimise the potential for interference.**

If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn off the Ubinetics GSM device immediately. This may be achieved most rapidly by switching off and physically removing the GSM device from its computer.

Hearing aids

Some digital wireless phones may interfere with certain hearing aids. In the event of such interference you may want to consult your hearing aid supplier to discuss solutions.

Other medical devices

Ubinetics GSM devices transmit radio frequency energy and as such have the potential to interfere with inadequately protected medical devices. Consult your physician or the manufacturer of the medical device to see if any particular device has sufficient protection.

It is good practice to completely turn off Ubinetics GSM devices within a hospital or other medical facility where sensitive medical equipment is in use. In some countries, such as the United Kingdom, this is a legal requirement applying to all mobile phones and related equipment.

Effect on vehicles

RF signals may affect improperly-installed or inadequately-shielded electronic systems in motor vehicles (including safety systems). Check with the manufacturer or its representative regarding your vehicle. You should also consult the manufacturer of any equipment that has been added to your vehicle.

Notices about mobile phones

Switch off Ubinetics GSM devices in any facility where posted notices so require of mobile phones.

Potentially hazardous atmospheres

Do not take a Ubinetics GSM device into any area with a potentially hazardous atmosphere. Ubinetics GSM devices are not rated for use in such environments and therefore such use may pose a threat of explosion.

Such areas are often, but not always clearly marked. They may include below decks on boats; chemical transfer or storage facilities; fuel filling stations; areas where fuel odours are present such as in a tent or caravan where cooking or heating by bottled gas is taking place; fuel transfer or storage facilities; vehicles using liquid petroleum gas (lpg); areas where the air contains concentrations of grain, dust or metal powders; and any area where you would normally be advised to turn off your vehicle engine.

Blasting areas

To avoid interference with any blasting operations, turn off your Ubinetics GSM device when in a blasting area and other areas where the use of radio equipment is prohibited. Obey all signs and instructions.

Children

Children must not be allowed to play with or use Ubinetics GSM devices because of the emitted RF energy and the toxic nature of batteries (where fitted). There are also small mechanical parts, e.g. SIM cards and antenna, which can be damaged or cause choking. If the unit is damaged, it is possible that small components and pieces of the casing or printed circuit board will pose a health risk if ingested or thrown about.

Battery use (where supplied)

A lithium ion battery is fitted to Ubinetics PDA GSM devices, and this must not be charged with a charger other than the standard PDA cradle. The battery must not be exposed to temperatures greater than +60°C (+140°F). Charge the battery only in an environment within the temperature range +5°C (+41°F) to +45°C (+113°F). Do not use any battery other than those specified for use with the GA100 and never short circuit the contacts (i.e. never allow metal to connect the terminals). The battery should not be exposed to chemicals or flames or other hazardous environments or conditions.

There is a danger of explosion if the battery temperature rises above +60°C (+140°F).

There is a danger of explosion if the battery is over charged by using a different charger.

There is a danger of explosion if the battery is exposed to flames.

The battery should not be cleaned using any type of solvent, water or chemical.

Disposal of the battery should follow the guidelines given by local government authorities.

If the battery is suspected of breaching any of the conditions given above, then it must be disposed of and a new one purchased.

Intended use

Ubinetics GSM devices are intended for use in applications specified in their accompanying documentation. They will enable connection to a network for voice and/or data facilities. Use of Ubinetics GSM devices for purposes other than these is not recommended and the manufacturer does not take any responsibility for any use of this product other than for which it is intended.

FCC Statement

- 1 This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - 1 This device may not cause harmful interference, and
 - 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- 2 Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Copyright © 2000, UbiNetics (Cayman Islands) Limited. All rights reserved.

UbiNetics Limited, Cambridge Technology Centre, Melbourn, Herts SG8 6DP, United Kingdom.

UbiNetics™ is a trademark of UbiNetics (Cayman Islands) Limited. This trademark is registered in Australia, New Zealand, Singapore, the United Kingdom and the European Community, with registrations pending in other jurisdictions.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of UbiNetics Limited.

To the fullest extent permitted by law, UbiNetics Limited assumes no responsibility or liability for errors or omissions in this publication.

Sicherheitshandbuch

Notrufe

Erkundigen Sie sich bitte bei Ihrem Netzbetreiber nach Informationen über die Möglichkeit von Notrufen.

Die Ubinetics™ GSM-Geräte (mit Ausnahme der reinen Datengeräte) unterstützen Notrufe mit und ohne eingesetzter SIM-Karte. Dazu müssen die Geräte jedoch korrekt installiert sein, mit Strom versorgt werden, und es muss ein Kopfhörer angeschlossen sein. Wenn Sie sich außerhalb eines GSM-Netzes befinden oder etwa die Stromversorgung nicht ausreichend ist, sind keine Notrufe möglich. Verlassen Sie sich daher nicht allein auf Ihre Ubinetics GSM-Geräte, wenn es um lebenswichtige Kommunikation geht.

Das Vorgehen zum Tätigen eines Notrufs hängt von der gerade in Gebrauch befindlichen Anwendung und dem Dienst sowie dem jeweiligen Netzbetreiber ab. Wir empfehlen Ihnen, sich mit der Vorgehensweise zum Tätigen eines Notrufs vertraut zu machen.

Wenn Sie einen Notruf tätigen, sollten Sie Ihre Telefonnummer und Ihren Standort bekannt geben können.

Sicherheitshinweise

Ubinetics GSM-Geräte funktionieren nur, wenn sie entsprechend ihrer Dokumentation eingerichtet wurden. Der Betrieb unter anderen Bedingungen und/oder mit einer anderen Stromquelle kann gegen die Typengenehmigung des Geräts und möglicherweise auch gegen die nachstehend beschriebenen Sicherheitsbedingungen verstoßen, weshalb dringend davon abgeraten wird.

Die Ubinetics GSM-Geräte strahlen Funksignale der Frequenz 900 MHz und 1800 MHz ab.

Die folgenden Empfehlungen entsprechen den von verschiedenen europäischen und internationalen Stellen herausgegebenen Richtlinien der für die Öffentlichkeit zulässigen Grenzwerte für durch Radiofrequenz erzeugte elektromagnetische Energie.

Im Gegensatz zu einem Mobiltelefon befindet sich die Antenne der Ubinetics GSM-Geräte normalerweise nicht in Kopfnähe, wodurch es kaum zu hoher Feldstärke kommt. Ubinetics GSM-Geräte sind in der Verwendung ähnlich wie Mobiltelefone mit Freisprecheinrichtung. Bei eingeschaltetem Gerät sollten Sie immer einen gewissen Abstand zur Antenne des

Geräts einhalten. Berühren Sie die Antenne niemals, solange das Gerät in Betrieb ist, da dies nicht nur die Leistung beeinträchtigt, sondern darüber hinaus Ihre Hand der maximalen vom Gerät abgegebenen Radiofrequenzstärke aussetzt.

Ubinetics GSM-Geräte zur Installation im PC

Beim Einbau der Karte in einen PC ist der Installationsanleitung Folge zu leisten. Das Gerät arbeitet im SELV-Bereich (Safety Extra Low Voltage); bei der Installation liegt es in Ihrer Verantwortung sicherzustellen, dass alle gefährlichen Spannungen aus dem SELV-Kreislauf isoliert und alle erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen getroffen wurden.

Darüber hinaus müssen Sie bei der Installation des Moduls unbedingt darauf achten, dass die Sicherheitsisolierung der Host-Ausrüstung in keiner Weise beeinträchtigt wird.

Verkehrssicherheit in einem sich bewegenden Fahrzeug

Von der Benutzung von Computern oder einem PDA (mit oder ohne GSM-Gerät) durch Fahrzeuglenker ist während der Fahrt dringend abzuraten. Parken Sie den Wagen, bevor Sie sich dem Computer zuwenden. In einem fahrenden Fahrzeug sollte Ihr Computer sicher verstaut sein und nicht einfach auf dem Beifahrersitz liegen. Bedenken Sie, dass beim plötzlichen Abbremsen des Wagens der Computer andere Insassen verletzen oder das Fahrzeug beschädigen könnte.

Wenn das Fahrzeug über einen Airbag verfügt, sollten sich in dessen Umfeld keinerlei Gegenstände, befinden – auch kein Computer. Gegenstände, die von einem aktivierten Airbag erfasst werden, können Verletzungen und Beschädigungen verursachen.

Sicherheit im Flugzeug

Sie sind von Gesetzes wegen verpflichtet, beim Besteigen und Verlassen eines Flugzeugs sowie zu allen anderen Zeiten auf Aufforderung eines Mitglieds der Besatzung alle elektrischen Geräte auszuschalten. Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie an Bord eines Flugzeugs zu keinem Zeitpunkt weder ein Mobiltelefon noch ein Ubinetics GSM-Gerät verwenden. Stellen Sie daher sicher, dass Ihr GSM-Gerät ausgeschaltet ist. Am besten schalten Sie das GSM-Gerät dazu aus und entfernen es aus dem Computer.

Herzschrittmacher

Die folgende Information gilt für alle Besitzer von Mobiltelefonen. Ubinetics GSM-Geräte sind Mobiltelefone, die sich in direkter Nähe zum Benutzer befinden können. Daher ist diese Information für alle Benutzer von Ubinetics GSM-Geräten wichtig, die einen Herzschrittmacher haben.

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 20 cm zwischen einem Mobiltelefon und dem Herzschrittmacher, um Störungen des Herzschrittmachers auszuschließen. Diese Empfehlungen stehen in Einklang mit unabhängigen Forschungsergebnissen und den Empfehlungen von Wireless Technology Research.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- **das Telefon immer mindestens 20 cm von ihrem Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Telefon eingeschaltet ist**
- **das Telefon nicht in der Brusttasche aufbewahren**
- **das dem Herzschrittmacher gegenüberliegende Ohr verwenden, um die Gefahr möglicher Störungen auf ein Minimum zu beschränken**

Sollten Sie den Verdacht haben, dass eine Störung verursacht wird, schalten Sie das Ubinetics GSM-Gerät sofort aus. Am besten schalten Sie das GSM-Gerät dazu aus und entfernen es aus dem Computer.

Hörgeräte

Manche digitalen Mobiltelefone können bei gewissen Hörgeräten unter Umständen Störungen verursachen. Bei solchen Störungen wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Hörgeräts, um mögliche Lösungen zu besprechen.

Andere medizinische Geräte

Die Ubinetics GSM-Geräte strahlen RF-Energie ab und können dadurch die Funktionsweise von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten beeinträchtigen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder dem Hersteller des medizinischen Geräts, ob es ausreichend abgeschirmt ist.

In Krankenhäusern und ähnlichen Einrichtungen, in denen hoch empfindliche medizinische Geräte im Einsatz sind, ist es ratsam, die Ubinetics GSM-Geräte gänzlich auszuschalten. In manchen Ländern, wie etwa in Großbritannien, ist dies von Gesetz her für alle Mobiltelefone und ähnliche Geräte vorgeschrieben.

Auswirkungen auf Fahrzeuge

RF-Signale können die Funktionsweise nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme (darunter auch Sicherheitssysteme) in Fahrzeugen beeinträchtigen. Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughersteller oder dessen Vertretung hinsichtlich Ihres Fahrzeugs. Sie sollten darüber hinaus auch bei den Herstellern aller Geräte nachfragen, die nachträglich in Ihrem Fahrzeug eingebaut wurden.

Hinweise zur Verwendung von Mobiltelefonen

Schalten Sie Ihre Ubinetics GSM-Geräte überall dort aus, wo dies durch entsprechende Hinweise und Aushänge für Mobiltelefone vorgeschrieben ist.

Explosionsgefährdete Orte

Nehmen Sie einen Computer mit einem Ubinetics GSM-Gerät niemals an einen explosionsgefährdeten Ort mit. Ubinetics GSM-Geräte sind für den Einsatz in einer solchen Umgebung nicht geeignet und können unter Umständen eine Explosion auslösen.

Solche Orte sind meist, aber nicht immer, deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören zum Beispiel das Unterdeck auf Schiffen, mit Chemikalien gefüllte Rohre und Tanks, Tankstellen, Orte, an denen Gasgeruch bemerkbar ist, wie etwa in Zelten oder Wohnwagen, wo Flüssiggas zum Kochen oder Heizen verwendet wird, Kraftstofflager oder -leitungen, mit Flüssiggas betriebene Fahrzeuge, Orte, an denen die Luft Partikel, wie Mehl, Staub oder Metallpulver enthält, sowie alle Orte, an denen normalerweise das Abstellen des Fahrzeugmotors empfohlen wird.

Sprenggebiete

Um keine Störungen bei Sprengungen zu verursachen, schalten Sie Ihre Ubinetics GSM-Geräte in Sprenggebieten und an anderen Orten, an denen die Verwendung von Funkgeräten untersagt ist, aus. Leisten Sie allen Schildern und Anweisungen Folge.

Kinder

Aufgrund der abgegebenen RF-Energie und den Giftstoffen der Batterien ist Kindern der Umgang mit Ubinetics GSM-Geräten strikt zu verbieten. Darüber hinaus besteht auch die Gefahr, dass kleinere mechanische Teile, wie etwa SIM-Karte und Antenne, beschädigt oder geschluckt werden. Die Kleinteile, Teile des Gehäuses oder des Printed Circuit Board eines beschädigten Gerätes können ein Gesundheitsrisiko darstellen, wenn sie verschluckt oder umhergeworfen werden.

Batterien (sofern verwendet)

Die Ubinetics PDA GSM-Geräte enthalten Lithium-Ionen-Batterien. Diese dürfen nur über die PDA-Dockingstation („Cradle“) aufgeladen werden. Die Batterie darf niemals Temperaturen über +60 °C ausgesetzt werden. Laden Sie die Batterien nur in einer Umgebungstemperatur zwischen +5 °C und +45 °C auf. Verwenden Sie keine anderen Batterien als die zum Betrieb der GA100 angegebenen und schließen Sie niemals die Kontakte kurz (d.h., verhindern Sie leitende Verbindungen zwischen den Kontakten). Setzen Sie die Batterien niemals Chemikalien, offener Flamme oder anderen risikoreichen Umgebungseinflüssen aus.

Die Batterien können bei Temperaturen über +60 °C explodieren.

Die Batterien können beim Aufladen mit einem anderen Ladegerät explodieren.

Die Batterien können bei Kontakt mit Feuer explodieren.

Die Batterien sollten niemals mit Lösungsmitteln, Wasser oder Chemikalien gereinigt werden.

Entsorgen Sie die Batterien entsprechend der örtlichen Umweltschutzverordnung.

Wenn der Verdacht besteht, dass die Batterien einer der vorstehend genannten Bedingungen nicht entsprechen, müssen Sie sie entsorgen und neue Batterien kaufen.

Verwendungszweck

Die Ubinetics GSM-Geräte sind nur zur Verwendung mit den in ihren jeweiligen Dokumentationen angegebenen Anwendungen vorgesehen. Durch sie können Verbindungen zu einem Netzwerk für Telefon- und/oder Datenübertragungsfunktionen hergestellt werden. Die Verwendung der Ubinetics GSM-Geräte für andere als die genannten Zwecke wird nicht empfohlen, und der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Verwendung dieses Produkts für andere als die genannten Zwecke.

Copyright © 2000, UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Alle Rechte vorbehalten.

UbiNetics Limited, Cambridge Technology Centre, Melbourn, Herts SG8 6DP, United Kingdom. www.ubinetics.com

UbiNetics™ ist ein Warenzeichen von UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Dieses Warenzeichen ist in Australien, Neuseeland, Singapur, Großbritannien und der Europäischen Gemeinschaft eingetragen, in anderen Jurisdiktionen ist die Eintragung angemeldet.

Kein Teil dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch UbiNetics Limited in irgendeiner Form vervielfältigt, gespeichert oder übermittelt werden, sei es in elektronischer oder mechanischer Form oder durch Fotokopien oder andere Aufzeichnungsarten.

Soweit vom Gesetz her zulässig, übernimmt UbiNetics Limited keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit dieses Dokuments.

Manual de seguridad

Llamadas de emergencia

Para obtener información sobre la disponibilidad de las llamadas de emergencia, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Los dispositivos GSM de Ubinetics™ (a excepción de los dispositivos únicamente para datos) admiten llamadas de emergencia tanto si se dispone de una tarjeta SIM como si no. No obstante, deben estar correctamente instalados, encendidos y tener unos auriculares conectados. Si está fuera de la cobertura de una red GSM o existen otros factores, como una alimentación insuficiente, las llamadas de emergencia no funcionarán. Por tanto, no confíe en los dispositivos GSM de Ubinetics como único medio de ponerse en contacto con los servicios de emergencia.

El procedimiento para generar una llamada de emergencia dependerá de la aplicación y el servicio que utilice en ese momento, así como de la red a la que esté conectado. Se recomienda que se familiarice con los procedimientos adecuados necesarios para generar una llamada de emergencia.

Al conectarse a la operadora de emergencia, debe tener a mano los datos de su número de teléfono y el lugar donde se encuentra.

Información de seguridad

Los dispositivos GSM de Ubinetics están diseñados para funcionar sólo una vez instalados como se describe en la documentación que los acompaña. El funcionamiento fuera de este entorno o con una fuente de alimentación distinta puede infringir la aprobación concedida al tipo de producto y anular el aviso de seguridad siguiente; por tanto, no debe realizarse.

Los dispositivos GSM de Ubinetics emiten señales de radiofrecuencia en las bandas de frecuencia de 900 MHz y 1800 MHz.

Las siguientes recomendaciones se basan en las directrices referentes a la exposición pública a energía electromagnética de radiofrecuencias, emitidas por distintos organismos europeos e internacionales.

A diferencia de un teléfono móvil, la antena del transmisor de los dispositivos GSM de Ubinetics no se sitúa cerca de la cabeza y por tanto, no suelen producirse altas intensidades

de campo. El uso de un dispositivo GSM de Ubinetics es similar al uso de un teléfono móvil con una unidad de manos libres. Sin embargo, evite colocar cualquier parte de su cuerpo cerca de la antena cuando el dispositivo esté encendido. En especial, se recomienda que no sujete la antena mientras el dispositivo está en funcionamiento, ya que esto no sólo reduce significativamente al rendimiento, sino que también expone a su mano a la máxima energía de radiofrecuencia emitida por el dispositivo.

Dispositivos GSM de Ubinetics diseñados para ser instalados en ordenadores

En todo momento, se debe seguir el correcto procedimiento de instalación de las tarjetas diseñadas para ser instaladas en ordenadores. El módulo funciona con los límites SELV y es responsabilidad del instalador asegurarse de que se han aislado todos los voltajes peligrosos de los circuitos SELV, y que se cumplen todos los requisitos de seguridad según las normas pertinentes.

También es responsabilidad del instalador asegurarse de que la instalación o el módulo no interfieren con las barreras de aislamiento de seguridad del equipo host previsto.

Seguridad de tráfico en un vehículo móvil

El conductor de un vehículo en movimiento no debe utilizar ningún ordenador ni asistente personal digital (PDA), tenga o no tenga instalado un dispositivo GSM. Aparque siempre el vehículo de forma segura antes de desviar su atención al ordenador. En un vehículo móvil, lleve siempre el ordenador bien sujeto; no lo deje suelto en el asiento del pasajero. Recuerde que en caso de un frenazo brusco, un ordenador que no esté sujeto podría causar daños considerables tanto a los ocupantes como al vehículo.

Si el vehículo dispone de airbag, no coloque ningún objeto, incluido el ordenador, cerca del airbag o en el área que ocupa el airbag al abrirse. Cualquier elemento despedido al activarse el airbag puede causar daños y lesiones graves.

Seguridad en un avión

La legislación exige que desconecte todos los aparatos eléctricos en el momento de subir o bajar de un avión, y siempre que un miembro de la tripulación se lo indique. No está permitido el uso de ningún teléfono móvil, incluidos los dispositivos GSM de Ubinetics, en ningún momento mientras esté a bordo de un avión, ya que puede constituir un peligro. En estos casos, asegúrese de que su dispositivo GSM está desactivado. La manera más fácil de cumplir esta norma es apagar el dispositivo GSM y extraerlo del ordenador.

Marcapasos

La siguiente información va dirigida a los usuarios de teléfonos inalámbricos sin unidad de manos libres. Los dispositivos GSM de Ubinetics son teléfonos inalámbricos que podrían estar muy próximos al usuario. Por tanto, esta información se considera válida y deben tenerla en cuenta las personas con marcapasos que utilicen dispositivos GSM de Ubinetics.

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 20 cm (8 pulgadas) entre el teléfono inalámbrico y el marcapasos para evitar cualquier posible interferencia con el marcapasos. Estas recomendaciones son coherentes con los estudios independientes y las recomendaciones de Wireless Technology Research.

Las personas con marcapasos:

- **Deben mantener siempre el teléfono a más de 20 cm (8 pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido.**
- **No deben llevar el teléfono en el bolsillo situado sobre el pecho.**
- **Deben escuchar por el oído más alejado del marcapasos, para evitar la posibilidad de interferencias.**

Si sospecha por cualquier motivo que se está produciendo una interferencia, apague inmediatamente el dispositivo GSM de Ubinetics. Esto se puede hacer con más rapidez apagando el dispositivo GSM y extrayéndolo del ordenador.

Audífonos

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con ciertos audífonos. En caso de que se produzca una interferencia de este tipo, consulte al proveedor del audífono sobre las posibles soluciones.

Otros dispositivos médicos

Los dispositivos GSM de Ubinetics transmiten energía de radiofrecuencia y, por tanto, pueden interferir con los dispositivos médicos que no tengan la protección adecuada. Consulte a su médico o al fabricante del dispositivo médico para saber si un dispositivo determinado tiene una protección suficiente.

Es conveniente apagar completamente los dispositivos GSM de Ubinetics en un hospital o en cualquier instalación médica en la que se utilice equipo médico sensible. En algunos países, como el Reino Unido, esto es un requisito legal que se aplica a todos los teléfonos móviles y equipos relacionados.

Efecto sobre los vehículos

Las señales de radiofrecuencia pueden afectar a los sistemas electrónicos que no estén correctamente instalados o blindados en los vehículos con motor; esto incluye los sistemas de seguridad. Consulte el caso específico de su vehículo con el fabricante o su representante. También debe consultar al fabricante sobre cualquier equipo que se haya añadido a su vehículo.

Avisos sobre los teléfonos móviles

Apague los dispositivos GSM de Ubinetics en cualquier lugar donde existan carteles o letreros que así lo exijan.

Entornos potencialmente peligrosos

No introduzca un dispositivo GSM de Ubinetics en una zona que tenga una atmósfera potencialmente peligrosa. Los dispositivos GSM de Ubinetics no están preparados para utilizarse en este tipo de entornos y por tanto, su uso puede ocasionar un riesgo de explosión.

Habitualmente, aunque no siempre, estas zonas están claramente marcadas. Pueden ser, por ejemplo, las zonas bajo las cubiertas de los barcos, las instalaciones de almacenamiento o transferencia de sustancias químicas, las zonas en las que existe olor a combustible (por ejemplo, una tienda de campaña o una caravana donde se utilice una bombona de gas para cocinar o calentarse), las instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible, los vehículos que utilicen gas de petróleo licuado (lpg); las zonas en las que existan concentraciones elevadas de polvo, partículas metálicas finas o polvo de granos, y cualquier zona en la que habitualmente se le recomendaría que apagara el motor de su vehículo.

Zonas de voladuras

Para evitar interferencias con las operaciones de voladura, apague el dispositivo GSM de Ubinetics cuando esté en una zona de voladuras o en otras zonas en las que esté prohibido el uso de equipos de radio. Obedezca todas las señales e instrucciones.

Niños

No se debe permitir que los niños utilicen o jueguen con dispositivos GSM de Ubinetics debido a la energía de radiofrecuencia emitida y a la naturaleza tóxica de la pila (si está instalada). También tienen piezas mecánicas pequeñas, como la tarjeta SIM y la antena,

que pueden sufrir daños o causar asfixia. Si la unidad se daña, es posible que los componentes y piezas pequeñas del armazón o del circuito impreso supongan un riesgo para la salud si se ingieren o se tiran en cualquier sitio.

Uso de la pila (si se suministra)

Los dispositivos GSM de Ubinetics para PDA llevan incorporada una pila de ion litio que no se debe cargar con un cargador que no sea la base de sincronización de PDA estándar. No debe exponerse la pila a temperaturas superiores a +60° C (+140° F). Recargue la pila únicamente en un entorno en que la temperatura ambiente se encuentre entre +5° C (+41° F) y +45° C (+113° F). No utilice ninguna otra pila que no sea la especificada para uso con el GA100 y nunca realice un cortocircuito de los contactos (es decir, no permita que los terminales queden conectados entre sí por alguna pieza metálica). La pila no debe exponerse a productos químicos o llamas o cualquier otro tipo de entorno o condiciones que puedan entrañar algún tipo de peligro.

Existe riesgo de explosión si la temperatura de la pila supera los +60° C (+140° F).

Existe riesgo de explosión si se recarga en exceso la pila con un cargador no recomendado.

Existe riesgo de explosión si se expone la pila al fuego.

La pila no debe limpiarse con ningún tipo de disolvente, agua o producto químico.

Para deshacerse de la pila siga las recomendaciones de la administración municipal.

Si sospecha que la pila incumple alguna de las condiciones mencionadas anteriormente, debe deshacerse de la misma y adquirir una nueva.

Uso

Los dispositivos GSM de Ubinetics están diseñados para utilizarlos como se especifica en la documentación que los acompaña. Permiten la conexión a una red para disponer de funciones de voz y de datos. No se recomienda el uso de dispositivos GSM de Ubinetics para fines distintos de los especificados y el fabricante no se hace responsable de ningún uso de este producto distinto del uso para el que está diseñado.

Copyright © 2000, UbiNetics (Islas Caimán) Limited. Reservados todos los derechos.

UbiNetics Limited, Cambridge Technology Centre, Melbourn, Herts SG8 6DP, Reino Unido. www.ubinetics.com

UbiNetics™ es una marca comercial de UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Esta marca comercial está registrada en Australia, Nueva Zelanda, Singapur, el Reino Unido y la Unión Europea y su registro está en trámite en otras jurisdicciones.

Está prohibida la reproducción de cualquier parte de esta publicación, su almacenamiento en un sistema de recuperación y su transmisión de cualquier tipo y por cualquier medio, sea electrónico, mecánico, fotocopia, grabación u otro, sin la autorización previa por escrito de UbiNetics Limited.

Hasta donde lo permita la legislación vigente, UbiNetics Limited no asume ninguna responsabilidad por los errores u omisiones de esta publicación.

Consignes de sécurité

Appels d'urgence

Pour savoir si la fonction Appels d'urgence est disponible, contactez votre fournisseur de services.

Les appareils GSM d'Ubinetics™ (à l'exception des dispositifs servant uniquement à l'acheminement de données) prennent en charge cette fonction avec ou sans carte SIM. Ils doivent être cependant correctement installés, sous tension et équipés d'un écouteur. Si vous vous trouvez hors d'une zone de couverture GSM ou que tout autre incident, comme la charge insuffisante de la pile, se produit, la fonction Appels d'urgence ne fonctionnera pas. Par conséquent, évitez de compter sur les appareils GSM d'Ubinetics comme unique moyen d'appeler les services d'urgence.

La procédure d'émission d'un appel d'urgence dépendra de l'application ou du service en cours d'utilisation et du réseau auquel vous êtes connecté. Il est recommandé que vous vous familiarisiez avec les procédures appropriées d'émission d'un appel d'urgence.

Lorsque vous appelez l'opérateur d'urgence, munissez-vous de votre numéro de téléphone et de l'adresse à laquelle vous vous trouvez.

Consignes de sécurité

Les appareils GSM d'Ubinetics sont conçus pour fonctionner conformément aux instructions d'installation spécifiées dans la documentation qui les accompagne. Toute utilisation hors de cet environnement et/ou avec une autre source d'alimentation peut constituer une violation de l'accord de licence octroyé pour ce produit et des consignes de sécurité décrites précédemment et, par conséquent, ne peut faire l'objet d'aucune garantie.

Les appareils GSM d'Ubinetics émettent des signaux dans les bandes de fréquences 900 MHz et 1800 MHz.

Les recommandations suivantes sont conformes aux directives relatives à l'exposition des usagers à l'énergie électromagnétique des fréquences radio définies par divers organismes européens et internationaux.

Contrairement à un téléphone portable, l'antenne de transmission sur les appareils GSM d'Ubinetics n'est pas, normalement, proche de la tête et, par conséquent, n'implique aucun

champ de radiofréquence élevée. L'utilisation d'un appareil GSM d'Ubinetics s'apparente à celle d'un téléphone portable muni d'une unité mains-libres. Veillez cependant à ne placer aucune partie de votre corps à proximité de l'antenne de l'appareil lorsque ce dernier est en fonctionnement. Il est recommandé en particulier d'éviter de toucher l'antenne lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement : ceci entraîne non seulement une baisse significative des performances, mais vous expose également à un champ de radiofréquence maximal.

Appareils GSM d'Ubinetics conçus pour fonctionner sur PC

Il est impératif que vous respectiez la procédure d'installation concernant les cartes conçues pour fonctionner sur PC. Le module fonctionne à tension basse de sécurité (SELV) et il incombe à l'installateur de veiller à ce que toutes les sources haute tension soient isolées du circuit SELV et que tous les impératifs de sécurité soient conformes aux normes appropriées.

Il incombe également à l'installateur de s'assurer que les barrières d'isolation de sécurité de l'équipement hôte prévu ne sont pas compromises par l'installation ou le module.

Sécurité à bord d'un véhicule en mouvement

Il est déconseillé aux automobilistes d'utiliser un ordinateur ou un assistant personnel numérique, équipé ou non d'un appareil GSM, lorsqu'ils conduisent. Veillez toujours à vous garer correctement avant d'utiliser votre ordinateur. Veillez toujours également à ce qu'il soit posé sur une surface stable lorsque votre véhicule est en mouvement. Ne le posez pas sur le siège du passager. N'oubliez pas qu'en cas d'arrêt brutal, l'ordinateur peut blesser grièvement tout passager dans la voiture, et endommager aussi votre véhicule.

Si le véhicule est équipé d'un airbag, ne placez aucun objet, y compris votre ordinateur, à proximité de l'airbag, ni dans la zone dans laquelle celui-ci se déploie. Un objet propulsé par un airbag activé risque de causer des dégâts et des blessures graves.

Sécurité à bord d'un avion

Vous êtes tenu par la loi d'éteindre tout appareil électrique au décollage et à l'atterrissage d'un avion et chaque fois que le personnel navigant vous le demande. Il est par ailleurs interdit à tout moment d'utiliser un téléphone portable, y compris un appareil GSM d'Ubinetics, à bord d'un avion, ceci pouvant constituer un danger. Dans ce cas, assurez-vous que votre appareil GSM est désactivé. Le moyen le plus simple consiste à éteindre l'appareil GSM et à le retirer de l'ordinateur.

Pacemakers

Les informations suivantes sont destinées aux utilisateurs de téléphones sans fil portables. Les appareils GSM d'Ubinetics sont des téléphones sans fil pouvant être en contact étroit avec l'utilisateur. Les informations ci-après sont par conséquent valides et sont à prendre en compte par les gens utilisant un appareil GSM d'Ubinetics et portant un stimulateur cardiaque.

Les fabricants de pacemakers recommandent de tenir le téléphone sans fil portable à une distance minimale de 20 cm par rapport au pacemaker afin d'éviter toute interférence entre les deux appareils. Ces recommandations sont conformes à celles du WTR (Wireless Technology Research).

Les personnes qui portent un pacemaker :

- **doivent toujours maintenir le téléphone à plus de 20 cm de leur pacemaker lorsqu'il est allumé ;**
- **ne doivent pas placer le téléphone dans une poche à hauteur de leur poitrine ;**
- **doivent porter le téléphone à l'oreille opposée au côté où se trouve le pacemaker afin de minimiser les risques d'interférence.**

Si vous soupçonnez la présence d'interférences, éteignez immédiatement l'appareil GSM d'Ubinetics. Pour le faire le plus rapidement possible, mettez-le hors tension et retirez-le de l'ordinateur.

Appareils auditifs

Certains téléphones sans fil numériques peuvent interférer avec certains appareils auditifs. Dans ce cas, consultez le fournisseur de votre appareil auditif pour discuter des solutions possibles.

Autres appareils médicaux

Les appareils GSM d'Ubinetics émettent de l'énergie radioélectrique, et à ce titre, risquent de provoquer des interférences avec des appareils médicaux non protégés à cet effet. Consultez votre médecin ou le fabricant de l'appareil pour savoir si l'équipement médical concerné possède une protection adéquate.

Par ailleurs, il est recommandé d'éteindre complètement les appareils GSM d'Ubinetics dans un hôpital ou tout autre établissement médical où sont utilisés des équipements médicaux sensibles. Ceci est imposé par la loi dans certains pays, comme le Royaume-Uni.

Effet sur les véhicules

Les signaux de fréquence radio peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou protégés sur les véhicules à moteur (y compris les systèmes de sécurité). Renseignez-vous auprès du fabricant ou de son représentant à propos de votre véhicule. Consultez également le fabricant de tout équipement ajouté à votre véhicule.

Avis concernant les téléphones portables

Eteignez les appareils GSM d'Ubinetics dans toute enceinte qui affiche un avis vous invitant à éteindre les téléphones portables.

Zones dangereuses

Eloignez l'appareil GSM d'Ubinetics de toute zone dangereuse. Les appareils GSM d'Ubinetics ne sont pas destinés à être utilisés dans de tels environnements, leur utilisation risquerait en effet de causer une explosion.

Ces zones sont souvent, mais pas toujours, signalées. Il s'agit notamment des cales de bateaux, des lieux de stockage et de transfert de produits chimiques, des stations d'essence, des zones où se dégagent des odeurs d'essence, comme une tente ou une caravane où sont utilisées des bouteilles de gaz, des véhicules qui utilisent du gaz de pétrole liquéfié (GPL), les zones où l'air contient de fortes concentrations de poussière et de poudres de métal et toute zone où vous êtes généralement invité à éteindre le moteur de votre véhicule.

Zones de dynamitage

Pour éviter toute interférence avec des opérations de dynamitage, éteignez votre appareil GSM d'Ubinetics lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou lorsque l'utilisation de tout équipement radio est interdite. Obéissez à tous les signes et instructions.

Enfants

Veillez à ne pas laisser les appareils GSM d'Ubinetics à la portée des enfants à cause de l'énergie radioélectrique qu'ils émettent et de la nature toxique des piles (le cas échéant). Les enfants pourraient, par ailleurs, endommager certains de leurs petits composants mécaniques, comme la carte SIM et l'antenne, ou les avaler et s'étouffer avec. Si l'unité est endommagée, il est possible que les petits composants et pièces du boîtier ou du circuit intégré constituent un risque pour la santé s'ils sont ingérés ou éparpillés.

Utilisation de la pile (équipant certains appareils)

Les appareils GSM d'Ubinetics (catégorie Assistants personnels numériques) fonctionnent avec une pile au lithium. Celle-ci doit être rechargée uniquement au moyen du socle de l'assistant personnel. N'exposez pas la pile à des températures supérieures à 60°C. Rechargez la pile uniquement dans un environnement dont la température est comprise entre 5°C et 45°C. Veillez à n'utiliser aucun autre type de pile, hormis celui spécifié, et à ne pas court-circuiter les contacts (autrement dit, veillez à ce qu'aucune pièce métallique n'entre simultanément en contact avec les deux bornes). Veillez à ne pas exposer la pile à des produits chimiques, des flammes ou tout autre environnement dangereux.

Il y a risque d'explosion si la température de la pile dépasse 60° C.

Il y a risque d'explosion si la pile est surchargée à l'aide d'un autre chargeur.

Il y a risque d'explosion si la pile est exposée à des flammes.

Ne nettoyez pas la pile à l'aide de solvants, d'eau ou de produits chimiques.

Le recyclage de la pile doit s'effectuer conformément aux directives émises par votre commune.

Si la pile ne satisfait pas à l'une des conditions susmentionnées, vous devez en racheter une autre.

Utilisation normale

Les appareils GSM d'Ubinetics ont été conçus pour être utilisés conformément aux applications décrites dans la documentation les accompagnant. Ils permettent de se connecter à un réseau pour bénéficier des fonctions voix et/ou données. Toute utilisation autre que celle spécifiée est formellement déconseillée. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation du présent produit dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.

Copyright© 2000, UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Tous droits réservés.

UbiNetics Limited, Cambridge Technology Centre, Melbourne, Herts SG8 6DP, Royaume-Uni. www.ubinetics.com

UbiNetics™ est une marque d'UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Cette marque est déposée en Australie, en Nouvelle-Zélande, à Singapour, au Royaume-Uni et dans la Communauté européenne, avec des demandes en attente dans d'autres juridictions.

Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, enregistrée dans une base de données ou transmise à quelque fin ou par quelque moyen que ce soit, électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou tout autre moyen, sans la permission expresse et écrite de UbiNetics Limited.

Dans toute la mesure permise par la réglementation applicable, UbiNetics Limited exclut toute responsabilité pour toute erreur ou omission constatée dans le présent document.

Manuale di sicurezza

Chiamate di emergenza

Rivolgersi al fornitore del servizio per ricevere informazioni sulla disponibilità delle chiamate di emergenza.

I dispositivi GSM Ubinetics™, ad eccezione dei dispositivi limitati all'elaborazione dati, supportano le chiamate di emergenza con o senza una scheda SIM. Tuttavia, è necessario installarli e alimentarli correttamente e inserirvi l'auricolare. La funzione di chiamata di emergenza non è operativa in aree non servite da una rete GSM oppure in condizioni di alimentazione insufficiente. Si consiglia di non considerare i dispositivi GSM Ubinetics come unico strumento per eseguire chiamate di emergenza.

La procedura di composizione delle chiamate di emergenza dipende dal servizio/applicazione correntemente utilizzato e dalla rete cui si è collegati. È consigliabile approfondire la conoscenza delle procedure appropriate richieste per comporre una chiamata di emergenza.

Nel corso di una chiamata di emergenza, tenere pronte e comunicare all'operatore le informazioni relative al numero di telefono e alla località.

Norme di sicurezza

I dispositivi GSM Ubinetics sono progettati per operare unicamente quando installati secondo le istruzioni della documentazione fornita. L'utilizzo di alimentatori diversi può compromettere la conformità del prodotto alle normative di sicurezza ed è pertanto sconsigliato.

I dispositivi GSM Ubinetics emettono segnali di radiofrequenza nelle bande di frequenza a 900 MHz e 1800 MHz.

Le seguenti indicazioni sono conformi alla normativa relativa all'esposizione all'energia elettromagnetica di radiofrequenza, promulgata da diversi enti europei e internazionali.

A differenza di un telefono cellulare, l'antenna del trasmettitore dei dispositivi GSM Ubinetics in condizioni di utilizzo normale non si trova in prossimità della testa dell'utente e pertanto non si verifica un campo di radiofrequenza di elevata intensità. L'utilizzo di un dispositivo GSM Ubinetics è analogo all'utilizzo di un telefono cellulare con viva-voce.

È tuttavia opportuno non posizionarsi in prossimità dell'antenna quando il dispositivo è acceso. In particolare, non stringere l'antenna quando il dispositivo è in funzione: in questo modo non solo si influisce negativamente sulle prestazioni del dispositivo, ma si espone anche la mano alla massima energia di radiofrequenza emessa dal dispositivo.

Dispositivi GSM Ubinetics progettati per l'installazione su PC

È necessario rispettare sempre la corretta procedura di installazione relativa ai dispositivi progettati per l'installazione su PC. Il modulo opera nei limiti SELV ed è responsabilità di chi esegue l'installazione assicurarsi che tutte le tensioni pericolose siano state isolate dal circuito SELV e che tutti i requisiti di sicurezza siano conformi a standard appropriati.

È inoltre responsabilità di chi esegue l'installazione assicurarsi che le protezioni di sicurezza dell'apparecchiatura host non siano compromesse dall'installazione oppure dal modulo.

Norme di sicurezza in veicoli in movimento

Non utilizzare alcun computer o agenda elettronica personale (PDA), con o senza un dispositivo GSM, quando si è alla guida di un veicolo in movimento. Parcheggiare il veicolo in condizioni di sicurezza prima di utilizzare il computer. In un veicolo in movimento, assicurare adeguatamente il computer e non lasciarlo libero sui sedili dei passeggeri. Ricordare che nell'eventualità di una frenata improvvisa, un computer non adeguatamente assicurato può causare gravi lesioni agli occupanti e danni al veicolo.

Se il veicolo dispone di airbag, non posizionare alcun oggetto, incluso il computer, nel raggio di azione dell'airbag. Qualsiasi oggetto spinto da un airbag attivato può causare gravi lesioni e danni.

Norme di sicurezza aerea

Le normative vigenti prevedono lo spegnimento di tutte le apparecchiature elettroniche al momento dell'imbarco e dello sbarco e in ogni altra occasione, in base alle indicazioni del personale di bordo. A bordo non è consentito l'utilizzo di telefoni cellulari, inclusi i dispositivi GSM Ubinetics, in quanto l'utilizzo di questi dispositivi è potenzialmente pericoloso. In questi casi, assicurarsi che il dispositivo GSM sia effettivamente disattivato. Il metodo più semplice consiste nello spegnere e nel rimuovere fisicamente il dispositivo GSM dal computer host.

Pacemaker

Le indicazioni seguenti sono destinate a utenti di apparecchi telefonici wireless. I dispositivi GSM Ubinetics sono apparecchi telefonici integrati e come tali possono trovarsi in prossimità dell'utente. Le seguenti indicazioni sono pertanto applicabili a utenti provvisti di pacemaker che utilizzano i dispositivi GSM Ubinetics.

I produttori di pacemaker consigliano di tenere l'apparecchio telefonico wireless a una distanza minima di 20 cm dal pacemaker per evitare qualsiasi possibile interferenza con il pacemaker. Le indicazioni riportate sono conformi con i risultati di ricerche eseguite da istituti indipendenti e dal Wireless Technology Research.

Le seguenti avvertenze sono destinate ai portatori di pacemaker:

- **Se il telefono cellulare è acceso, rispettare la distanza minima di 20 cm dal pacemaker.**
- **Non tenere il telefono cellulare nel taschino della giacca o della camicia.**
- **Inserire l'auricolare nell'orecchio più lontano dal pacemaker per ridurre al minimo le potenziali interferenze.**

Se si ha motivo di sospettare la presenza di interferenze, spegnere immediatamente il dispositivo GSM Ubinetics. Il metodo più rapido per farlo consiste nello spegnere e nel rimuovere fisicamente il dispositivo GSM dal computer host.

Apparecchi acustici

Alcuni apparecchi wireless possono interferire con gli apparecchi acustici. Se si verifica tale interferenza, rivolgersi al fornitore dell'apparecchio acustico per risolvere il problema.

Altri dispositivi medicali

I dispositivi GSM Ubinetics emettono energia di radiofrequenza e sono potenzialmente in grado di interferire con dispositivi medicali non adeguatamente protetti. Rivolgersi a un medico oppure al produttore del dispositivo medicale per verificarne il livello di protezione.

È buona norma spegnere i dispositivi GSM Ubinetics all'interno di ospedali o ambulatori in cui siano in uso apparecchiature mediche sensibili alle interferenze. In alcuni paesi, ad esempio il Regno Unito, tale norma è un requisito legale applicabile a telefoni cellulari e relativi dispositivi.

Interferenze con veicoli

I segnali di radiofrequenza possono interferire con sistemi elettronici non adeguatamente installati o schermati (inclusi i sistemi di sicurezza). Per informazioni dettagliate, rivolgersi al produttore o al rappresentante commerciale del veicolo. È inoltre opportuno consultare i produttori di eventuali dispositivi aggiuntivi installati nel veicolo.

Avvertenze relative ai telefoni cellulari

Spegnere i dispositivi GSM Ubinetics in qualsiasi luogo in cui sia espressamente richiesto di spegnere i telefoni cellulari.

Atmosfere potenzialmente pericolose

Non utilizzare i dispositivi GSM Ubinetics in aree con atmosfera potenzialmente pericolosa. I dispositivi GSM Ubinetics non sono omologati per l'utilizzo in presenza di atmosfere pericolose in quanto tale utilizzo può rappresentare un pericolo di esplosione.

Tali aree non sono sempre chiaramente delimitate e includono: ambienti sottocoperta a bordo di imbarcazioni; impianti di trasferimento o immagazzinamento di sostanze chimiche; stazioni di rifornimento di carburante; ambienti in cui sia stata rilevata con l'olfatto la presenza di combustibili quali tende e caravan in cui si utilizzano fornelli a gas; impianti per il trasferimento e l'immagazzinamento di carburanti; veicoli a GPL; aree e ambienti in cui siano presenti nell'atmosfera concentrazioni di polveri metalliche; qualsiasi area in cui è normalmente richiesto lo spegnimento di veicoli a motore.

Aree di abbattimento

Per evitare interferenze, spegnere il dispositivo GSM Ubinetics all'interno di aree in cui sono eseguite operazioni di abbattimento e in altre aree in cui è proibito l'utilizzo di apparecchiature radio. Osservare e rispettare tutte le segnalazioni e le istruzioni.

Bambini

I dispositivi GSM Ubinetics emettono energia di radiofrequenza e possono essere dotati di batterie potenzialmente tossiche: evitare assolutamente che i bambini possano manipolarli o utilizzarli. Inoltre, i componenti meccanici di ridotte dimensioni (ad esempio, la scheda SIM o l'antenna) possono essere danneggiati o provocare il soffocamento. Se l'unità viene danneggiata, i componenti e frammenti dell'involucro e della scheda a circuiti stampati rappresentano un pericolo se ingeriti o dispersi.

Utilizzo delle batterie (ove fornite)

I dispositivi GSM Ubinetics per le agende elettroniche personali (PDA) sono dotati di una batteria al litio che non deve essere caricata con un caricabatterie diverso dal supporto PDA standard. La batteria non deve essere esposta a temperature superiori ai +60° celsius (+140°F). Caricare la batteria unicamente in un ambiente in cui la temperatura oscilla tra +5° celsius (+41°F) e +45° celsius (+113°F). Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate per il prodotto in dotazione e non mettere in cortocircuito i contatti (ossia non utilizzare metalli per collegare i terminali). Non esporre la batteria ad agenti chimici, al fuoco o ad ambienti o condizioni potenzialmente pericolosi.

Vi sono rischi di esplosione se la temperatura della batteria supera i +60° celsius (+140°F).

Vi sono rischi di esplosione se la batteria viene sovraccaricata mediante un dispositivo diverso da quello indicato.

Vi sono rischi di esplosione se la batteria viene esposta al fuoco.

Non pulire la batteria con solventi di qualsiasi tipo, acqua o elementi chimici.

Per l'eliminazione delle batterie esaurite, attenersi alle direttive fornite dalle autorità del luogo di residenza.

Se la batteria si trova in condizioni che infrangono le regole descritte, è necessario eliminarla e sostituirla con una batteria nuova.

Utilizzo previsto

I dispositivi GSM Ubinetics devono essere utilizzati esclusivamente secondo le modalità e per gli scopi descritti nella documentazione fornita. I dispositivi GSM sono stati progettati per consentire la connessione a una rete per la comunicazione vocale e/o di dati. L'utilizzo dei dispositivi GSM Ubinetics per scopi diversi da questi è sconsigliato e il produttore declina qualsiasi responsabilità per un utilizzo diverso da quello cui il prodotto è destinato.

Copyright © 2000, UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Tutti i diritti riservati.

UbiNetics Limited, Cambridge Technology Centre, Melbourn, Herts SG8 6DP, United Kingdom. www.ubinetics.com

UbiNetics™ è un marchio di UbiNetics (Cayman Islands) Limited. Il marchio è registrato in Australia, Nuova Zelanda, Singapore, Regno Unito e Comunità Europea ed è in attesa di registrazione in altre giurisdizioni.

Nessuna parte di questa pubblicazione può riprodotta o memorizzata in un database o trasmessa in qualsiasi modalità e forma, elettronica, meccanica e attraverso copie fotostatiche e registrazioni senza il previo consenso scritto di UbiNetics Limited.

Nella misura massima consentita dalla legge, UbiNetics Limited non assume alcuna responsabilità per omissioni o errori contenuti nella presente pubblicazione.